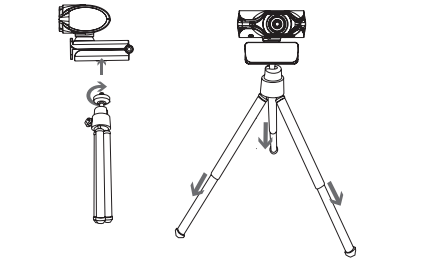
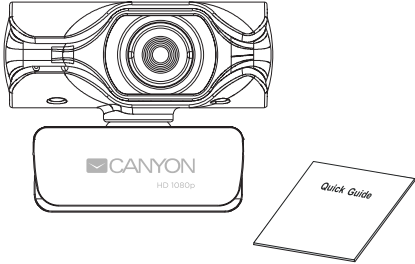


2K Quad HD Live streaming Web Camera

C6
Quick Guide v 1.1



EN

Quick guide
2K Quad HD Live streaming Web Camera

Features:

- 2K Quad HD webcam
- Built-in mics with automatic noise reduction
- Automatic low-light correction
- 75 degree viewing angle
- Tripod mount support
- Compatible with OS Windows / Android / MAC OS

Setup

Connect the Web Camera cable to the PC / laptop / USB port. After computer has been turned on and operating system has completed installation of standard drivers, Web Camera is ready for use.

BG

Кратко ръководство
2K Quad HD уеб камера, оптимизирана за стрийминг

Характеристики:

- 2K Quad HD уеб камера
- Вградени микрофони с автоматично намаляване на шума
- Автоматична корекция при недостатъчна светлина
- 75 градусов ъгъл на гледане
- Поддръжка на статив
- Съвместимост с OS Windows / Android / MAC OS

Настройки

Свържете кабела на уеб камерата към компютъра / лаптопа / USB порта. След като компютърът е включен и операционната система е завършила инсталирането на стандартните драйвери, уеб камерата е готова за употреба.

CZ

Průvodce
2K Quad HD Live streamovací webkamera

Funkce:

- 2K Quad HD web kamera
- Vestavěný mikrofon s automatickým redukováním šumu
- Automatická korekce slabého osvětlení
- 75 stupňový úhel pohledu
- Stativový závit
- Kompatibilita s OS Windows / Android / MAC OS

Pokyny

Pripojte kabel webové kamery k portu PC / notebook / USB port. Po zapnutí počítače a doinstalování standardních ovladačů operačním systémem je webová kamera připravená k použití.

Trouble-shooting

Problem	Decision
The problem with using a webcam with Skype	Check for updates and make sure you are using the latest version of Skype. Make sure that the Microphone setting in the Audio Settings window and WebCam Settings in the Video Settings window is set to Video USB Device (for Windows XP, Vista or Windows 7)
When you start Skype empty screen is displayed	Empty screen displayed at start Skype After making a call, make sure that the video device is selected as the a USB video device in Skype settings

The webcam microphone does not work with Skype	Select the Skype menu - Video and Sound settings. Make sure that the "Video USB device" is selected as a primary microphone. To increase the volume, slide the Microphone volume slider to Loud. Click "Save" button. Make call again
Several USB Video devices are available in the list. Which ones to choose?	There are several video devices. Select each of the devices one at a time and check the operation of the camera. If the webcam has earned, then you have selected the desired device in the list.

Отстраняване на проблеми

Проблем	Отстраняване на проблема
Проблем при използването на уеб камера с Skype	Проверете за актуализации и се уверете, че сте използвали най-новата версия на Skype. Уверете се, че настройката за микрофона в прозореца "Аудио настройки" и настройката за уеб камерата в прозореца "Видео настройки" е зададена към видео USB устройство (за Windows XP, Vista или Windows 7).
Когато стартирате Skype показва празен екран	Показва се празен екран при стартиране на Skype. След като направите обадане, уверете се, че видео устройството е избрано като USB видео устройство в настройките на Skype.

Микрофонът на уеб камерата не работи със Skype	Изберете от менюто на Skype - Видео и звук настройки. Уверете се, че "Видео USB устройство" е избрано като основен микрофон. За да увеличите силата на звука, плъзнете плъзгача на микрофона до "Силено". Кликнете върху бутона "Запази". Обадете се отново.
Налични са няколко USB видео устройства. Кое да избира?	Има няколко видео устройства. Изберете всяко от тях едно по едно и проверете работата на камерата. Ако уеб камерата отговаря, значи сте избрали желаното устройство в списъка.

Odstraňování problémů

Problém	Řešení
Problém s použitím webkamery s programem Skype	Zkontrolujte aktualizace a ujistěte se, že máte nejnovější verzi programu Skype. Ujistěte se, že máte správně nastavený mikrofon, zvuk webkamery a video a jsou správně zapojené do USB zařízení (pro Windows XP, Vista nebo Windows 7)
Když spustíte Skype a obrazovka je prázdná	Prázdná obrazovka se zobrazí při spuštění programu Skype. Po zavolání se ujistěte, že video zařízení je vybráno jako video zařízení USB v nastavení programu Skype.

Mikrofon webové kamery nefunguje s programem Skype	Vyberte menu Skype – v nastavení Video a zvuk. Ujistěte se, že položka "Video USB zařízení" je vybrána jako primární mikrofon. Když chcete zvýšit hlasitost, posuňte mikrofon posuvníkem hlasitosti. Klikněte na tlačítko "Uložit" a zavolejte znovu.
V seznamu USB videa je několik zařízení. Které z nich vybrat?	Existuje několik video zařízení. Vyberte každé ze zařízení najednou a zkontrolujte jestli kamera funguje. Pokud kamera pracuje, vybrali jste požadované zařízení v seznamu.

Hibakeresés

Probléma	Lehetséges megoldás
Probléma jelentkezik a Skype használatá esetén	Győződjön meg róla, hogy a Skype legfrissebb verzióját használja. Győződjön meg róla, hogy az Audio beállítások részénél a mikrofon beállításai, a Video beállítások részénél pedig a webkamera beállításai megfelelőek. (Video USB Device eszköznév.)
Üres kép látszik a Skype indításakor	Győződjön meg róla, hogy a videó beállításoknál a megfelelő eszköz került kiválasztásra.

A webkamera mikrofonja nem működik a Skype szoftverrel	A Skype beállításainál az audio jelforrások közül válassza ki a "Video USB device" eszközt mikrofonját jelforrásként. Állítsa be a mikrofon hangerőt, majd mentse a beállításokat.
Több video eszköz érhető el, melyiket válasszam?	Amennyiben a videoeszközök közötti választásnál nem biztos a választása helyességében, próbálja egyesével végig az összes elérhető eszközt. Ahol az élő képnél a kamera képét látja, az a helyes választás.

Warranty

BA: Detaljnije informacije o uslovima garancije pogledajte na: <http://canyon.eu/warranty-terms/>
PL: Szczegółowe informacje na temat warunków gwarancji można znaleźć w: <http://canyon.eu/warranty-terms/>
RO: Pentru condițiile specifice de garanție, vizitați: <http://canyon.ro/garantie-produse/>
SK: Viac informácií o záručných podmienkach je uvedených na internetovej stránke <http://canyon.sk/prehlásenia-o-zaruke/>
SI: Podrobne informacije o garancijskih pogojih najdete na strani: <http://canyon.eu/warranty-terms/>
RS: Za detaljnije informacije o uslovima garancije obratite se: <http://canyon.eu/warranty-terms/>
LV: Detalizēta informācija par garantijas noteikumiem atrodamā: <http://canyon.eu/warranty-terms/>
LT: Detalesnė informacija apie garantijų sąlygas rasite tinklalapyje: <http://canyon.eu/warranty-terms/>
EE: Detalise info garantitingimuste kohta leiate: <http://canyon.eu/warranty-terms/>

In the actions from the above list do not contribute to problem solving, please contact the support team at CANYON site <http://canyon.eu/ask-your-question/>



SAFETY INSTRUCTIONS

Read carefully and follow all instructions before using this product.
1. Do not expose the device to excessive moisture, water or dust.
2. Do not install in rooms with high humidity and dust level.
2. Do not expose the device to heat: do not place it close to heating appliances, and do not expose it to direct sun rays.
3. The product shall be connected to the power supply source of the type indicated in the operation manual only.
4. Never spray liquid cleaning detergents. Clean the device with dry cloth only.

WARNINGS

1) Using speakers at a high volume level for a long time can lead to temporary or permanent hearing loss.
2) The device housing shall not be removed. Any attempt to perform an unauthorized device repair is not recommended will void the warranty.

Ако не се справите с отстраняване на проблема, следвайки инструкциите, моля, свържете се с екипа за поддръжка на <http://canyon.eu/ask-your-question/>.



ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Прочетете внимателно и следвайте всички инструкции, преди да използвате този продукт.
1. Не излагайте устройството на прекомерна влага, вода или прах. Не инсталирайте в помещения с висока влажност и наличие на прах.
2. Не излагайте устройството на топлина: не го поставяйте близо до отоплителни уреди и не го излагайте на директни слънчеви лъчи.
3. Продуктът трябва да бъде свързан към източника на захранване на устройството, посочен в ръководството за експлоатация.
4. Не пръскайте течни почистващи препарати. Почистявайте устройството само със суха кърпа.

ВНИМАНИЕ

1) Използването на високоговорителите на високо ниво на звука за дълго време може да доведе до временно или трайна загуба на слуха.
2) Корпусът на устройството не трябва да се разглобява. Опитът да се поправи устройството не се препоръчва и води до загуба на гаранцията.

Pokud řešení z výše uvedeného seznamu nepomohou, kontaktujte službu podpory na webových stránkách společnosti Canyon: <http://canyon.eu/ask-your-question/>



BEZPEČNOSTÍ POKYNY

Před použitím si pečlivě přečtěte pokyny a postupujte podle nich. Nevystavujte zařízení nadměrné vlhkosti, vodě nebo prachu. Neinstalujte v místnostech s vysokou vlhkostí a prašnosti. Nevystavujte zařízení vysokým teplotám: nedávejte je blízko topení a nevystavujte produkt přímým slunečním paprskům. Produkt může být připojen pouze k zdroji napájení danému typu podle provozní příručky. Nikdy nenásejte tekuté čisticí prostředky. Produkt čistěte pouze suchou látkou.

UPOZORNĚNÍ

Používání reproduktorů na vysoké úrovni hlasitosti může vést k dočasné ztrátě sluchu nebo dlouhodobé ztrátě sluchu.

Ha fenti listán szereplő műveletek nem járulnak hozzá a problémamegoldáshoz, akkor vegye fel a kapcsolatot a CANYON csapattal. <http://canyon.eu/ask-your-question/>



BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Olvasassa el és kövesse az alábbiakat, mielőtt használja a készüléket.
1. Ne tegye ki a készüléket nedvesség, por hatásának, ne használja a készüléket páráshoz, porhoz helyen.
2. Ne tegye ki az eszközt hőhatásnak: ne helyezze sugárzó hőforrás közelébe, óvja a napsugárzástól.
3. Csak száraz, tiszta ruhával tisztítsa a készüléket.

FIGYELMEZTETÉSEK

1) Soha ne szerelje szét az eszközt. A készülék szétszerelése a garancia elvesztésével jár.



All other products names and trademarks are property of their respective owners
Více informací na www.canyon.eu/certificates

www.canyon.eu

Продуктът е в съответствие с изискванията на Директива 2014/53/EC (or other) Всички декларации може да намерите от уеб сайт <https://canyon.bg/sertifikat/> или <http://canyon.eu/certificates>, търсейки по модела на устройството.

WARRANTY

The warranty period starts from the day of the product purchase from CANYON authorized SELLER. The date of purchase, is the date specified on your sales receipt or on the waybill. During the warranty period, repair, replacement or refund for the purchase shall be performed at the discretion of CANYON. In order to obtain warranty service, the goods must be returned to the Seller at the place of purchase together with the proof of purchase (receipt or bill of lading), 2 years warranty from the date of purchase by the consumer. Additional information about the use and warranty is available at <http://canyon.eu/warranty-terms/>

Manufacturer: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Agios Athanasios Limassol - Cyprus <http://canyon.eu>

ГАРАНЦИЯ

Гаранционният срок започва да тече от датата на закупуване на стоките от продавача, упълномощен от Canyon. Датата на покупката е датата, посочена на касовата бележка или на товарителницата. По време на гаранционния период, ремонт, замяна или връщане на сумата на стоки се извършват по усмотрение на Canyon. За да получите гаранционни услуги, стоките се връщат на продавача, заедно с доказателство за покупката (касова бележка или товарителница). Гаранцията е 2 години от момента на закупуване на стоки от потребителите. Допълнителна информация за използването и гаранцията можете да намерите на уебсайт: <http://canyon.eu/warranty-terms/>

Производител: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Agios Athanasios Limassol - Cyprus <http://canyon.eu>

ZÁRUKA

Záruční doba začíná dnem nákupu produktu od CANYON autorizovaného prodejce. Datum nákupu je datum uvedený na prodejním dokladu nebo na dodacím listu. Záruční doba, oprava, výměna nebo náhrada za nákup se řídí dle pravidel společnosti CANYON. Pro reklamaci produktu je potřeba vrátit zboží s dokladem o nákupu (doklad o nákupu nebo dodací list). Záruka je 2 roky od data zakoupení. Další informace o použití a záruce naleznete na adrese <http://canyon.eu/warranty-terms/>

Výrobce: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Agios Athanasios Limassol - Cyprus <http://canyon.eu>

GARANCIA

A garanciális periódus a készülék megvásárlásával kezdődik, időtartama 2 év. A vásárlást szállítólevéllel, blokkal, számlával és/ vagy jótállási jeggy bemutatásával igazolhatja. A meghibásodott készüléket juttassa vissza a vásárlás helyére. További részleteket az alábbi oldalon talál: <http://canyon.eu/warranty-terms/>
Gyártó: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Agios Athanasios Limassol - Cyprus <http://canyon.eu>

RO

Scurt ghid de utilizare
2K Quad HD Live streaming Web Camera

- Caracteristici:**
- 2K Quad HD webcam
 - Microfoane încorporate cu reducerea automată a zgomotului
 - Corecție automată a luminii joase
 - Unghi de vizibilitate de 75 de grade
 - Suport pentru montare pe trepied
 - Compatibil cu OS Windows / Android / MAC OS

Setare
Conectați cablul Camerei Web la portul PC / laptop / USB
După ce computerul a fost pornit și sistemul de operare a finalizat instalarea driverelor standard, Camera Web este gata de utilizare.

RU

Краткое руководство
2K Quad HD Web-камера с поддержкой ведения stream трансляций

- Характеристики:**
- 2K Quad HD веб-камера
 - Встроенный микрофон с шумоподавлением
 - Автоматическая коррекция яркости
 - Угол обзора 75 градусов
 - Возможность установки на штатив
 - Совместима с OS Windows / Android v5.0 или выше / MAC OS 10.6 или выше
 - Высококачественное 5-и слойное стекло линзы
 - Поддержка Smart TV

Установка. Подключите кабель веб-камеры к USB порту PC / Ноутбука, после того, как компьютер был включен и операционная система завершил- ла установку стандартных драйверов, веб-камера готова к использованию.

SK

Krátky návod
Webová kamera 2K Quad HD so živým streamovaním

- Parametre:**
- Webová kamera 2K Ultra HD
 - Integrované mikrofóny s automatickým potlačením šumu
 - Automatická korekcia pri nízkej hladine osvetlenia
 - 75° pozorovací uhol
 - Závit na trojnožku
 - Kompatibilita s OS Windows/Android/Mac

Konfigurácia
Kábel webovej kamery pripojte k počítaču/notebooku/USB portu.
Webovú kameru môžete začať používať po zapnutí počítača, keď systém dokončí inštaláciu štandardných ovládačov.

UA

Коротке керівництво
Full HD Веб-камера з підтримкою ведення stream трансляцій

- Характеристики:**
- 2K Quad HD веб-камера
 - Мікрофон з автоматичним шумозаглушенням
 - Автоматична корекція при тьмяному освітленні
 - 75-градусний кут огляду
 - Можливість кріплення до штатива
 - Сумісність із OS Windows, Android v5.0 або вище, MAC OS 10.6 або вище
 - Високоякісне 5-ти шарове скло лінзи
 - Сумісність із Smart TV

Підключення. Підключіть кабель веб-камери до USB порту ПК / ноутбука, Веб-камера готова до використання після встановлення ОС стандартних драйверів.

Depanare

Problema	Solutie
Utilizare webcam cu Skype	Verificati actualizarile si asigurati-va ca aveti ultima versiune de Skype. Asigurati-va ca Setarile Audio, Web Cam si Microfon sunt active la dispozitivul Video USB (pentru Windows XP, Vista sau Windows 7)
Cand porniti Skype este afisat un ecran gol	Ecran gol afisat cand porneste Skype După efectuarea unui apel, asigurați-vă că dispozitivul este selectat ca dispozitiv video USB în setările Skype

Решение проблем.

Неисправность	Решение
Проблема с использованием веб-камеры со Skype	Проверьте наличие обновлений и убедитесь, что используется последняя версия Skype. Убедитесь, что для настройки микрофона в окне «параметры звука» и веб-камеры в окне «параметры видео» задано видео USB-устройство (для Windows XP, Vista или Windows 7)
При запуске Skype отображается пустой экран	Пустой экран, отображаемый при запуске Skype после выполнения вызова - убедитесь, что видеоустройство выбрано в качестве видеоустройства USB в настройках Skype

Odstraňovanie problémov

Problém	Riešenie
Problém pri používaní webovej kamery s programom Skype.	Vyhľadajte aktualizácie a skontrolujte, či používate najnovšiu verziu programu Skype. Skontrolujte, či mikrofón v okne zvukových nastavení a webkamera v okne obrazových nastavení sú nastavené na Video USB zariadenie (pre systémy Windows XP, Vista alebo 7).
Po spustení programu Skype sa zobrazí prázdna obrazovka.	Pri spustení programu Skype sa zobrazí prázdna obrazovka. Po uskutočnení hovoru skontrolujte, či je v nastaveniach video zariadenia v programe Skype vybrané USB video zariadenie.

Усунення несправностей:

Проблема	Рішення
При використанні веб-камери зі Skype виникає проблема	Переконайтеся, що використовується остання версія Skype. Переконайтеся, що для налаштування мікрофону у вікні «параметри звуку» і веб-камери в вікні «параметри відео» вибрано Canon CNS-CW/C5 Webcam (Microphone) (для Windows XP, Vista або Windows 7)
При запуску Skype відображається порожній екран	Переконайтеся, що в якості відеопристрою USB у налаштуваннях Skype задано веб-камеру

Microfonul camerei nu merge cu Skype	Selectați meniul Skype - Video și sunet Setări. Asigurați-vă că "Video USB dispozitiv" este selectat ca un microfon principal. Pentru a mari volumul, glisați către Loud. Apasati butonul "Save". Reapelati.
Mai multe dispozitive video USB sunt disponibile in lista. Ce să Aleg?	Există mai multe dispozitive video. Selectați dispozitivele unui căte unul și verificați funcționarea camerei. Dacă camera web merge, atunci ați selectat Dispozitivul potrivit din listă.

Микрофон веб-камеры не работает со Skype	Выберите меню Skype-настройки видео и звука. Убедитесь, что в качестве основного микрофона выбрано видеоустройство USB". Чтобы увеличить громкость, сдвиньте ползунок громкости микрофона в положение «громко». Нажмите кнопку "Сохранить". Повторите вызов
В списке доступно несколько видеоустройств USB. Какие из них выбрать?	Есть несколько видеоустройств. Выберите каждое из устройств по одному и проверьте работу камеры. Если веб-камера заработала, то вы выбрали нужное устройство в списке.

Микрофон webovej kamery nefunguje v programe Skype.	Vyberte ponuku programu Skype – Nastavenia obrazu a zvuku. Skontrolujte, či je ako primárny mikrofón vybrané „USB video zariadenie“. Ak chcete zvýšiť hlasitosť, posuňte ovládací prvok hlasitosti mikrofónu do hlasitej polohy. Kliknite na tlačidlo „Uložiť“. Znova uskutočnite hovor.
V zozname je dostupných viac USB video zariadení. Ktoré z nich si vybrať?	Dostupných je viacero video zariadení. Postupne vyberajte jednotlivé zariadenia a sledujte činnosť kamery. Ak kamera začala pracovať, vybrali ste požadované zariadenie.

Мікрофон веб-камери не працює зі Skype	Переконайтеся, що в якості мікрофону у Skype задано мікрофон веб-камери "Canon CNS-CW/C5 Microphone", а за потреби збільште гучність мікрофону за допомогою повзунка. Натисніть кнопку "Зберегти". Повторіть викли.
У списку доступно кілька відеопристроїв USB. Як з них вибрати?	До комп'ютера підключено декілька відеопристроїв USB. Вибирайте по чергово кожний з пристроїв і перевіряйте працездатність веб-камери. Якщо веб-камера працює, це означає, що пристрій вибрано правильно.

Daca actiunile din lista de mai sus nu va rezolva problema, va rugam sa contactati echipa Canyon <http://canyon.eu/ask-your-question/>

- INSTRUCTIUNI DE SIGURANTA**
Read carefully and follow all instructions before using this product.
1. Do not expose the device to excessive moisture, water or dust. Do not install in rooms with high humidity and dust level.
 2. Do not expose the device to heat: do not place it close to heating appliances, and do not expose it to direct sun rays.
 3. The product shall be connected to the power supply source of the type indicated in the operation manual only.
 4. Never spray liquid cleaning detergents. Clean the device with dry cloth only.

WARNINGS
1) Using speakers at a high volume level for a long time can lead to temporary or permanent hearing loss.
2) The device housing shall not be removed. Any attempt to perform an unauthorized device repair is not recommended will void the warranty.

Если вышеперечисленные действия не помогли решить проблему, свяжитесь с командой тех. поддержки компании CANYON по ссылке: <http://canyon.eu/ask-your-question/>.

- ІНСТРУКЦІЇ ПО ТЕХНІКІ БЕЗОПАСНОСТІ**
Перед використанням уважно прочітайте інструкції і слідуйте їм.
1. Не допускайте попадання більшого количества вологи, води или пыли на устройство. Не устанавливайте устройство в помещении с высоким уровнем влажности и пыли.
 2. Не допускайте нагрева устройства: не размещайте его вблизи нагревательных приборов, а также не допускайте прямого попадания солнечных лучей.
 3. Подключайте устройство только к тому типу источника питания, который указан в руководстве пользователя.
 4. Никогда не распыляйте жидкие чистящие средства на устройство. Чистку проводите только сухой тряпкой.

ВНИМАНИЕ
1) Продолжительное воспроизведение звука на большой громкости может привести к временной или полной потере слуха.

Ak úkony z vyššie uvedeného zoznamu nepomohli k problém vyriešiť, obráťte sa na tím podpory spoločnosti CANYON. <http://canyon.sk/spytajte-sa/>

- BEZPEČNOSTNÉ POKYNY**
Skôr, než začnete tento produkt používať, si dôkladne prečítajte nasledujúce pokyny a postupujte podľa nich.
1. Zariadenie nevystavujte nadmernej vlhkosti, vode alebo prachu. Nenášajte na miesta s vysokou vlhkosťou alebo prašnosťou.
 2. Zariadenie nevystavujte teplu: nepokladajte ho do blízkosti vyhrevných zariadení a nevystavujte ho priamemu slnečnému žiareniu.
 3. Produkt by mal byť pripojený výhradne k typu napájacieho zdroja, ktorý je uvedený v návode na obsluhu.
 4. Na zariadenie nikdy nestriekajte tekuté čistiace prostriedky. Zariadenie čistite výhradne suchou handričkou.

VAROVANIA
1) Dlhodobé používanie reproduktorov pri vysokej hlasitosti môže spôsobiť dočasnú alebo trvalú stratu sluchu.
2) Zo zariadenia neodstraňujte kút. Akákoľvek pokusy o neautorizovanú opravu zariadenia budú mať za následok stratu záruky.

Якщо дії із вищезазначеного списку не допомагають вирішити проблему, звертайтеся в службу підтримки на веб-сайті Canyon: <https://canyon.ua/tech-support-ua/>

- ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ**
Перед використанням уважно прочітайте і дотримуйтеся всіх інструкцій.
1. Не допускайте потрапляння великої кількості вологи, води або пилу на пристрій. Не розміщуйте у приміщеннях із підвищеною вологістю та великим вистом пилу.
 2. Не допускайте нагрівання пристрою: не розміщуйте його поруч із нагрівальними приладами і уникайте впливу прямих сонячних променів.
 3. Пристрій повинен бути підключений до джерела живлення лише того типу, який зазначений в інструкції по експлуатації.
 4. Ніколи не розпилюйте рідині засоби для чищення. Очищуйте пристрій лише сухою тканиною.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ
1) Відтворення звуку на високому рівні гучності протягом тривалого періоду часу може призвести до тимчасової або постійної втрати слуху.
2) Забороняється розбирати пристрій. Спроби самостійного ремонту

GARANTIE
The warranty period starts from the day of the product purchase from CANYON authorized SELLER. The date of purchase, is the date specified on your sales receipt or on the waybill. During the warranty period, repair, replacement or refund for the purchase shall be performed at the discretion of CANYON. In order to obtain warranty service, the goods must be returned to the Seller at the place of purchase together with the proof of purchase (receipt or bill of lading). 2 years warranty from the date of purchase by the consumer. Additional information about the use and warranty is available at <http://canyon.eu/warranty-terms/>

Manufacturer: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Agios Athanasios Limassol - Cyprus <http://canyon.eu>

2) Запрещено снимать корпус устройства. Самостоятельный ремонт устройства не рекомендован, так как он аннулирует гарантию.

ГАРАНТИЙНІ ОБЯЗОВАННЯ
Гарантійний період починається з дати придбання продукту у уповноваженого продавця компанії CANYON. Датою продажу вважається дата, вказана в товарному чеку или накладній. Во время гарантійного періода ремонт, замена или возврат средств за покупку выполняются на усмотрение компании CANYON. Для обслуживания по гарантии товар необходимо вернуть продавцу в месте его приобретения вместе с документом, подтверждающим покупку (чек или накладная). 2 года гарантии начинаются с даты приобретения пользователем товара. Срок сервисного обслуживания – 2 года. Дополнительную информацию о правилах пользования и гарантии можно найти на сайте <http://canyon.eu/warranty-terms/>

Інформація о дате изготовления указана на упаковке.

Производитель: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Agios Athanasios Limassol - Кипр <http://canyon.eu>

Імпортёр в Российской Федерации:
ООО «АСБИС», 129515, г. Москва, ул. Академика Королева, дом 13, стр. 1, тел. +7 495 775 06 41.

ZÁRUKA
Záručná doba začína plynúť dňom zakúpenia produktu od autorizovaného PREDAJCU značky CANYON. Za deň zakúpenia sa považuje dátum uvedený na pokladničnom bloku alebo faktúre. Počas záručnej doby sa akákoľvek oprava, výmena alebo vrátenie ceny za nákup uskutočňuje na základe uváženia spoločnosti CANYON. Aby ste si mohli uplatniť záruku, budete musieť tovar vrátiť predajcovi, u ktorého ste si ho zakúpili, spolu s dokladom o kúpe (pokladničný blok alebo dodací list). Záruka 2 roky odo dňa zakúpenia spotrebiteľom. Ďalšie informácie o poskytovaní a záruke sú dostupné na stránke <http://canyon.sk/prehlasenia-o-zaruke/>

Výrobca: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103, Agios Athanasios, Limassol – Cyprus <http://canyon.sk>

привездуть до втрати гарантії.

ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ
Гарантійний термін починається з дати купівлі товару у авторизованого Продавця Canyon. За дату купівлі вважається дата, зазначена на Вашому товарному чеку, або накладній. Протягом гарантійного періоду ремонт, заміна або повернення коштів за купівлю проводиться на розсуд компанії Canyon. Для надання гарантійного обслуговування товар повинен бути повернутий Продавцю на місце покупки разом із підтвердженням покупки (чек або накладна). Гарантія 2 роки з моменту придбання товару споживачем. Термін служби - 2 роки. Додаткова інформація про використання та гарантії доступна на сайті <https://canyon.ua/garantyni-umovy/>

Дата виготовлення вказана на упаковці.

Виробник: Asbisc Enterprises PLC, вул. Колонакі 43, Даймонд Court, 4103, Агіос Атанасіос, Лімассол – Кіпр <http://canyon.eu>

Імпортёр в Україні: ТОВ ПІ «АСБІС-УКРАЇНА», 03061, м. Київ, вул. Газова, будинок 30, тел. +38 044 455 44 11 <https://canyon.ua/>